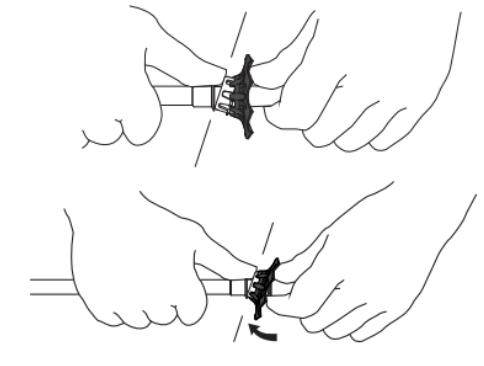
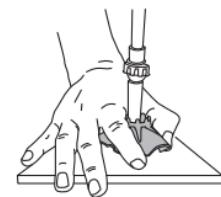
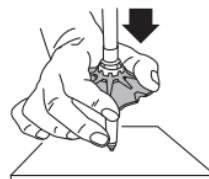


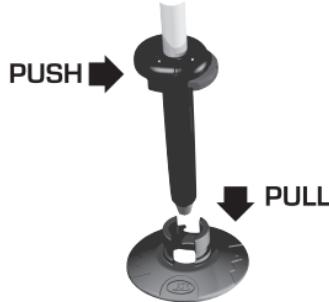
EXTERNAL LOCK



EN risk of breakage after this limit.
FR risque de casse après cette limite.
DE Zerschlagsrisiko nach dieser Grenze.
IT rischio di rottura dopo questo limite.
ES riesgo de fractura después de este límite.



EN When the telescopic pole is wet, take pole sections apart and let dry.

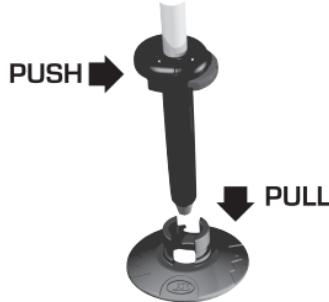


FR Quand le bâton est humide, séparez les différentes sections et laissez sécher.

DE Sollte der Stock nass werden, nehmen Sie die einzelnen Teile auseinander und lassen Sie sie getrennt trocknen.

IT Quando il bastone è umido separare le varie sezioni e lasciare asciugare.

ES Cuando el bastón esté húmedo, separad los diferentes segmentos y dejadlo secar.



EN SAFETY RECOMMENDATIONS : Never use your walking, trail or Nordic walking poles for Alpine skiing. All of these activities can be dangerous, so it is essential to learn about the potential risks and understand both their impact and how to reduce them. Take the time to read our instructions and recommendations, which may prevent a serious accident. Ensure that your equipment is in good working order each time you intend to use it. If you encounter a problem with the equipment, stop using it. If necessary, have any defective parts replaced by your store or by the TSL Customer Service team.

FR CONSEILS SECURITE : N'utilisez en aucun cas vos bâtons de randonnée, de trail ou de marche nordique pour le ski alpin. Toutes ces activités peuvent présenter des dangers. Il est donc nécessaire de se renseigner sur les risques potentiels et de pratiquer en connaissance de cause. Prenez le temps de lire nos instructions et recommandations, sans quoi ceci peut conduire à de graves accidents. Contrôlez le bon fonctionnement de votre matériel avant toute sortie sportive. Si vous rencontrez un dysfonctionnement durant son utilisation, ne l'utilisez plus. Faites éventuellement remplacer les pièces défectueuses par votre magasin ou le Service Après-Vente TSL.

DE SICHERHEITSHINWEISE : Verwenden Sie Ihre Wanderstöcke, Nordic Walking Stöcke oder Trailrunningstöcke auf keinen Fall für alpine Skilaufe. Alle diese Aktivitäten können Gefahren bergen. Es ist daher erforderlich, sich über die möglichen Risiken zu informieren und mit Sachkenntnis vorzugehen. Nehmen Sie sich die Zeit, um unsere Anleitungen und Hinweise zu lesen. Andernfalls kann dies zu schweren Unfällen führen. Überprüfen Sie vor jedem sportlichen Ausflug, ob die Ausrüstung einwandfrei funktioniert. Verwenden Sie die Stöcke nicht mehr, wenn Sie, während der Nutzung auf eine Fehlfunktion stoßen. Lassen Sie die defekten Teile gegebenenfalls durch Ihren Fachhändler oder den TSL-Kundenservice ersetzen.

IT CONSIGLI DI SICUREZZA : Non utilizzare mai i bastoncini da escursione, da trail o da marcia nordica per lo sci alpino. Tutte queste attività possono presentare pericoli. È pertanto necessario informarsi sui loro rischi potenziali e praticarle con conoscenza di causa. Dedicare un po' di tempo per leggere le nostre istruzioni e raccomandazioni, per ridurre il rischio di incorrere in gravi incidenti. Controllare il buon funzionamento del materiale prima di ogni uscita sportiva. Se si riscontra un malfunzionamento durante l'uso, non utilizzarlo più. Fare eventualmente sostituire i pezzi difettosi dal rivenditore o dal Servizio di Assistenza TSL.

ES CONSEJOS SEGURIDAD : No utilice nunca los bastones de excursión, de trail o de marcha nórdica para el esquí alpino. Todas estas actividades pueden presentar peligros, por lo que es necesario informarse de los riesgos potenciales y practicarlas con conocimiento de causa. Tómese el tiempo de leer nuestras instrucciones y recomendaciones, ya que, de no ser así, esto puede conducir a accidentes graves. Antes de toda actividad deportiva, controle el buen funcionamiento de su material. Si descubre un mal funcionamiento durante su utilización, deje de utilizarlo. Si es necesario, reemplace las piezas defectuosas por su distribuidor o por el Servicio Postventa de TSL.



EN Pacemaker

Magnets could affect the functioning of pacemakers and implanted heart defibrillators.

- A pacemaker could switch into test mode and cause illness.
- A heart defibrillator may stop working.
- If you wear these devices keep sufficient distance to magnets.
- Warn others who wear these devices from getting too close to magnets.

FR Pacemaker

Les aimants peuvent interférer avec le bon fonctionnement de pacemakers et de défibrillateurs implantables.

- Un pacemaker pourrait passer en mode test et causer des malaises.
- Un défibrillateur ne pourraient éventuellement plus fonctionner.
- Si vous êtes porteur d'un tel dispositif, gardez une distance suffisante avec les aimants.
- Empêchez les porteurs de tels dispositifs de s'approcher des aimants.

DE Herzschrittmacher

Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen.

- Ein Herzschrittmacher kann in den Testmodus geschaltet werden und Unwohlsein verursachen.
- Ein Defibrillator funktioniert unter Umständen nicht mehr.
- Halten Sie als Träger solcher Geräte einen genügenden Abstand zu Magneten ein.
- Warnen Sie Träger solcher Geräte vor der Annäherung an Magnete.

IT Pacemaker

I magneti possono influenzare il funzionamento dei pacemaker e dei defibrillatori impiantati.

- Un pacemaker potrebbe passare automaticamente in modalità test e provocare un male.
- Un defibrillatore potrebbe anche smettere di funzionare.
- Se siete portatori di uno di questi dispositivi, mantenete una distanza di sicurezza dai magneti.
- Avvertite i portatori di questi dispositivi di non avvicinarsi ai magneti.

ES Marcapasos

Los imanes pueden alterar el funcionamiento de marcapasos y de desfibriladores implantados.

- Un marcapasos podría cambiarse al modo de prueba, lo que provocaría una indisposición.
- Un desfibrilador podría incluso dejar de funcionar.
- Si lleva alguno de estos dispositivos, manténgase a una distancia prudente de los imanes.
- Advierta siempre a las personas que lleven en este tipo de dispositivos de su proximidad a los imanes.

EN WARRANTY : TSL's products are guaranteed against any operation defect resulting from any material, manufacturing or designing defect. This warranty applies for 2 years after the delivery of the product in accordance with article L. 217-4 of the French Consumers' Code. Replacement parts available, 5 years. Manufacturing defects are covered subject to normal maintenance and normal use.

This warranty applies in all countries regardless of the country where the product was purchased and regardless of where the damage occurs. In addition some agreements between TSL and its retailers may depart from this rule based on legislation on non-EU countries.

The guarantee does not cover: the parts subject to wear and tear (Example : handles, straps/gauntlets, tips...), unless subject to a production defect identified by the manufacturer.

FR. GARANTIE : Les produits TSL sont garantis contre tout vice de fonctionnement provenant notamment d'un défaut de matière, de fabrication ou de conception. Cette garantie est valable pendant 2 ans à compter de la livraison du bien, conformément à l'article L. 217-4 et suivants du Code de la Consommation. Pièces détachées disponibles 5 ans. Le vice de fonctionnement n'est garanti que dans le cadre d'une utilisation conforme et d'un entretien normal.

Cette garantie fonctionne dans tous les pays, indépendamment du pays dans lequel a été acheté le produit, et quel que soit l'endroit dans lequel vous vous trouvez lors de la constatation du dommage. En outre, certains accords particuliers entre TSL et ses revendeurs peuvent déroger à cette règle en fonction de la législation de pays hors Communauté Européenne.

La garantie ne prend pas en compte les pièces d'usures (exemple : poignées, dragonnes/gantelets, pointes...) sauf défaut de production identifié par le fabricant.

DE GARANTIE : Für die TSL-Erzeugnisse wird im Hinblick auf alle Funktionsfehler, die auf einen Material-, Fertigungs- oder Auslegungsfehler zurückgehen, Die Garantie gilt ab der Lieferung des Produkts gemäß den Bestimmungen nach § L. 217-4 Code de la Consommation français [Verbrauchergesetz] binnen 2 Jahren. Ersatzteile fünf Jahre lang erhältlich. Für Funktionsfehler wird einzigt im Rahmen der sachgemäßen Nutzung und ordnungsgemäßen Pflege die Gewährleistung übernommen.

Diese Garantie gilt in allen Ländern unabhängig von dem Land, in dem Sie Ihr Produkt gekauft haben und unabhängig vom Ort, an dem Sie sich anlässlich der Feststellung des Schadens befinden. Insbesondere soll darauf verwiesen werden, dass bestimmte besondere Vereinbarungen zwischen TSL und ihren Vertretern in Abhängigkeit von der Gesetzgebung des Landes außerhalb der Europäischen Gemeinschaft von dieser Regel abweichen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf verschleißteile (Beispiel : Griffe, Schläuche/Handschuhe, Spitzen...) – mit Ausnahme von Produktionsfehlern, die vom Hersteller erkannt werden

IT GARANZIA : I prodotti TSL sono garantiti contro qualsiasi vizio di funzionamento proveniente in particolar modo da un difetto di materiale, di fabbricazione o di progettazione. Questa garanzia è valida per 2 anni a decorrere dal rilascio del bene, conformemente all'articolo L. 217-4 del Codice del Consumo della francese. Ricambi disponibili per 5 anni.

Il vizio di funzionamento è garantito solo nell'ambito di un'utilizzazione conforme e di una autuntenzione normale.

Questa garanzia è applicabile in tutti i paesi, indipendentemente del paese nel quale è stato acquistato il prodotto, e qualunque sia il luogo nel quale ci si trova all'atto dell'accertamento del danno. Inoltre, alcuni accordi particolari tra TSL ed i suoi rivenditori possono derogare a questa norma in funzione della legislazione di paesi fuori della Comunità Europea.

La garanzia non tiene conto dei pezzi usurabili (esempio : impugnature, cinturini/guanti di protezione, punte...) fatti salvi difetti di produzione identificati dal fabbricante.

ES GARANTÍA : Los productos TSL están garantizados contra todo defecto de funcionamiento procedente, en particular, de un defecto de materia, fabricación o concepción. Esta garantía es válida durante 2 años a partir de la entrega del bien, en conformidad con el artículo L. 217-4 del Código del Consumo de Francia. Piezas de repuesto disponibles durante 5 años.

El defecto de funcionamiento sólo está garantizado en el marco de una utilización conforme y de un mantenimiento normal.

Esta garantía funciona en todos los países, independientemente del país en el que haya comprado su producto, y cualquiera que sea el lugar en el que se encuentre en el momento de la comprobación del daño. Además, algunos acuerdos particulares entre TSL y sus minoristas pueden derogar a esta norma en función de la legislación de país fuera de la Comunidad Europea.

La garantía no tiene en cuenta las piezas de desgaste (ejemplo : puños, dragoneras/guantes, puntas), salvo defecto de producción identificado por el fabricante.



EN WARRANTY ACTIVATION

Register your product to ensure that your warranty claim is processed more easily and receive information about its improvements.

www.tsfoutdoor.com/warranty-activation.html

FR ACTIVATION GARANTIE

Enregistrez votre produit pour bénéficier d'une meilleure prise en charge de votre garantie et connaître ses améliorations.

www.tsfoutdoor.fr/activation-garantie.html

DE GARANTIEAKTIVIERUNG

Registrieren Sie Ihr Produkt um von einer leichteren Abwicklung Ihres Garantiefalls zu profitieren und über dessen Verbesserungen informiert zu werden.

www.tsfoutdoor.de/garantieaktivierung.html

IT ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA

Registrate il vostro prodotto per godere di una migliore assistenza della vostra garanzia e conoscere i suoi miglioramenti.

www.tsfoutdoor.it/attivazione-della-garanzia.html

ES ACTIVACIÓN DE LA GARANTÍA

Registre su producto para disfrutar de una mejor cobertura de su garantía y conocer sus mejoras.

www.tsfoutdoor.es/activacion-de-la-garantia.html